

开放包容
互联互通
合作共赢



工作通讯

境外中资企业商（协）会联席会议
Joint Conference of Chinese Overseas Chambers of Commerce(JCCOCC)



总第5期
2021年第1期

让多边主义的火炬照亮人类前行之路

——习近平总书记在世界经济论坛“达沃斯议程”对话会上的特别致辞

疫情防控不懈怠：境外中资企业疫情防控线上专题培训成功举办



境外中资企业商（协）会联席会议工作通讯

总第5期

主办 境外中资企业商（协）会联席会议
承办 境外中资企业商（协）会联席会议办公室（商务部投资促进事务局）
咨询 北京大思潮投资顾问有限公司

编委会委员 王胜文 刘殿勋 韩 勇 李 勇 程 军
周立群 徐 辰 叶水金 郑东林 张朝阳

执行总编 闫 花
策 划 林远福
执行编辑 高雁搏 梁馨元 刘惠芳
美术编辑 林书羽



扫一扫，获取更多资讯

内部资料 免费交流 未经许可 不得转载

特别声明：本刊基于工作交流之目的，内容除已说明来源及方式外，均来自公开资料综合整理。文章只代表作者观点，并不代表本刊立场。若有异议，请联系编辑部。

开放创造机遇 包容成就多元

2020年，突如其来的新冠肺炎疫情肆虐全球，各国人民的生命安全面临威胁，全球贸易投资陷入困境，产业链供应链价值链运行受阻，世界经济遭遇严峻挑战。面对人类历史上罕见的危机，中国始终坚持“在开放包容中共同发展”，率先取得疫情防控的重大战略成果，如期赢得脱贫攻坚战的全面胜利，在全球主要经济体中唯一实现经济正增长，同时坚持高水平对外开放和多边主义，支持国际抗疫合作，推动构建人类命运共同体，为世界和平发展和经济稳定作出重要贡献。尽管新冠肺炎疫情仍在全球蔓延，世界经济形势依然复杂严峻，但中国政府明确提出，将坚持实施更大范围、更宽领域、更深层次对外开放，依托中国大市场优势，促进国际合作，实现互利共赢，建设更高水平开放型经济新体制，全面提高对外开放水平，推动贸易和投资自由化便利化，推进贸易创新发展，推动共建“一带一路”高质量发展，积极参与全球经济治理体系改革。

在这一背景下，中国企业“走出去”开展投资合作的挑战与机遇并存。助力中国企业趋利避险、行稳致远，与当地实现互利共赢是境外中资企业商协会做好服务工作的着力点。事实上，广大境外商会也正沿着这条路径积极开展实践，他们为中资企业提供多样化优质服务，通过举办讲座、研讨会等，组织中资企

业了解当地政策法规和投资环境，提升经营管理水平；他们代表中资企业对外交涉，促进中资企业与当地政府和和社会各界的沟通协调，维护中资企业合法权益；他们与当地官方机构对话，共话经济投资和绿色发展议题，扩大与所在国的经贸合作，促进共同发展；他们通过搭建对话平台、利用媒体发声等各类渠道消除误解、增信释疑，为中资企业发展营造和谐的社会舆论环境；他们主动作为履行社会责任，积极援助当地受灾民众，树立中资企业良好形象。

2021年是中国实施经济社会发展第十四个五年规划、开启全面建设社会主义现代化国家新征程的起步开局之年。开放创造机遇，包容成就多元。境外商会作为我国对外开放事业的一线参与者、亲历者，要继续坚持以开放、包容的态度积极融入当地社会经济发展，通过服务促进发展，充分利用好相关战略机遇，积极发挥自身在当地的资源渠道优势，协调企业与政府、机构的关系，特别是调动会员企业积极性，服务、引导其投入到共建“一带一路”的伟大事业中来，成为共建、共享、共赢的利益共同体。要坚持协商合作，通过沟通增进互信，向所在国政府和媒体公众展现中资企业开放包容的合作理念，用实际行动树立和提升中国商会和企业形象，赢取更广泛的支持与信任，为构建人类命运共同体作出更大贡献！

工作通讯

2021年第1期 总第5期



高层声音

04 让多边主义的火炬照亮人类前行之路

——习近平主席在世界经济论坛“达沃斯议程”对话会上的特别致辞

08 坚定不移扩大对外开放，稳定产业供应链，以开放促改革促发展

——《2021年政府工作报告》（节选）

10 推进高水平开放：开放合作更深更广

——商务部部长王文涛回答热点问题

特别报道

13 疫情防控不懈怠：境外中资企业疫情防控线上专题培训成功举办

张伯礼：弘扬抗疫精神，坚定文化自信

孟冬平：从防疫物资出口看中国医疗健康产业的高质量发展之路

张文宏：复杂情况下的国内和国际防疫工作思路

工作快讯

17 境外商（协）会动态

俄罗斯中国总商会2021年工作会议成功召开

德国中国商会举办慕尼黑分会年会暨企业交流座谈会

中资企业（新加坡）协会新冠疫苗及差旅安全风险防范培训成功举办

共话欧洲绿色发展：欧盟中国商会与欧委会第一副主席蒂默曼斯内阁成员举行

视频会议

目录

西班牙中国商会成功举办“纳瓦拉自治区云推介会”

斯里兰卡中国企业商会接受采访：中国投资在斯里兰卡创造就业机会

法国中国工商会举办“监管及反洗钱最新趋势云论坛”

赤道几内亚中国商会积极援助巴塔爆炸事故受灾民众

21 年味不减 共克时艰

“中英工商界共庆中国年”

——2021年“破冰者”新春线上庆祝活动成功举办

携手同行 共贺新春

——中资企业（新加坡）协会举办云上春节联欢会

云上联欢 共庆新春

——2021年驻俄中资企业云端新年联欢会成功举办

投资观察

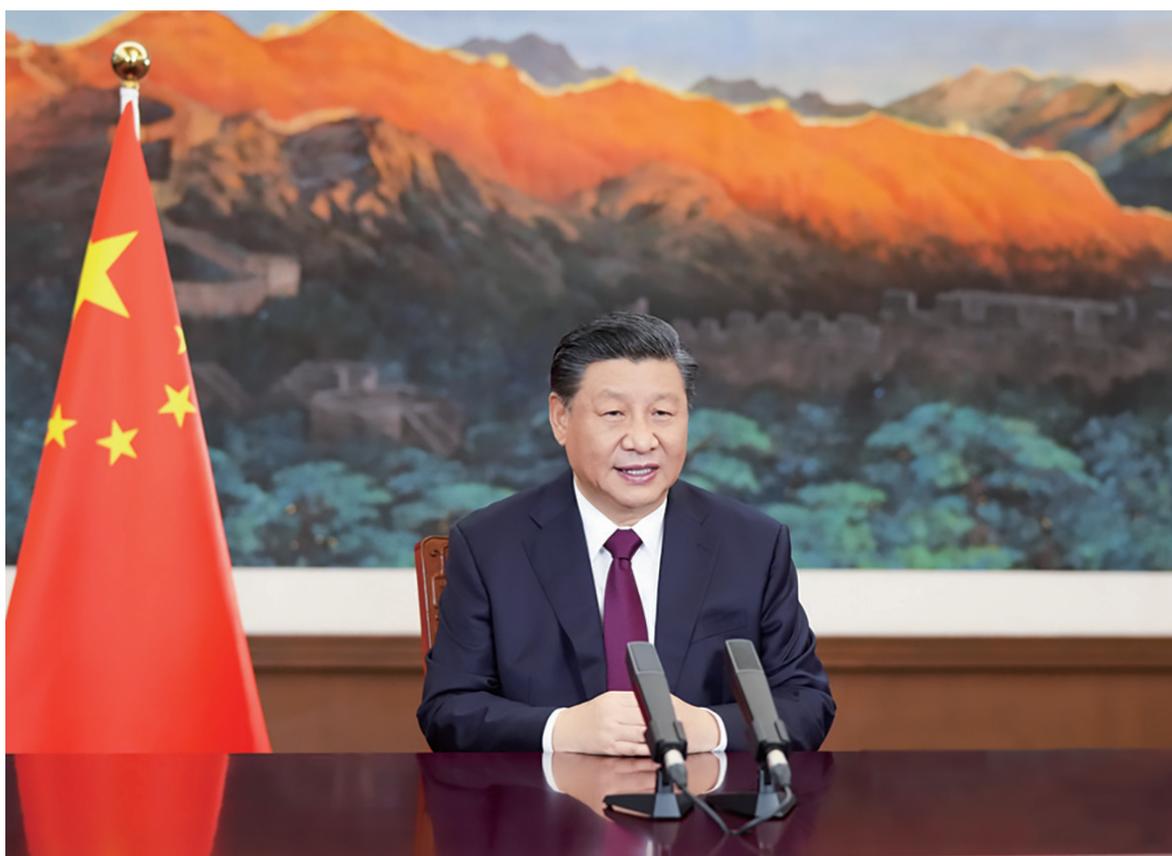
23 展望2021年中国对外直接投资趋势（节选）

互学互鉴

28 在日中国企业协会：疫情之下以白皮书记录海外共克时艰历程

让多边主义的火炬 照亮人类前行之路

——习近平主席在世界经济论坛“达沃斯议程”对话会上的
特别致辞



尊敬的施瓦布主席，

女士们，先生们，朋友们：

过去一年，突如其来的新冠肺炎疫情肆虐全球，全球公共卫生面临严重威胁，世界经济陷入深度衰退，人类经历了史上罕见的多重危机。

这一年，各国人民以巨大的决心和勇气，同病魔展开殊死搏斗，依靠科学理性的力量，弘扬人道主义精神，全球抗疫取得初步成效。现在，疫情还远未结束，近期又出现反弹，抗疫仍在继续，但我们坚信，寒冬阻挡不了春天的脚步，黑夜遮蔽不住黎明的曙光。人类一定能够战胜疫情，在同灾难的斗争中成长进步、浴火重生。

女士们、先生们、朋友们！

历史总在不断前进，世界回不到从前。我们今天所作的每一个抉择、采取的每一项行动，都将决定世界的未来。我们要解决好这个时代面临的四大课题。

第一，加强宏观经济政策协调，共同推动世界经济强劲、可持续、平衡、包容增长。人类正在遭受第二次世界大战结束以来最严重的经济衰退，各大经济板块历史上首次同时遭受重创，全球产业链供应链运行受阻，贸易和投资活动持续低迷。各国出台数万亿美元经济救助措施，但世界经济复苏势头仍然很不稳定，前景存在很大不确定性。我们既要把握当下，统筹疫情防控和经济发展，加强宏观经济政策支持，推动世界经济早日走出危机阴影，更要放眼未来，下决心推动世界经济动力转换、方式转变、结构调整，使世界经济走上长期健康稳定发展的轨道。

第二，摒弃意识形态偏见，共同走和平共处、互利共赢之路。世界上没有两片完全相同的树叶，也没有完全相同的历史文化和社会制度。各国历史文化和制度各有千秋，没有高低优劣之分，关键在于是否符合本国国情，能否获得人民拥护和支持，能否带来政治稳定、社会进步、民生改善，能否为人类进步事业作出贡献。各国历史文化和制度差异自古就存在，是人类文明的内在属性。没有多样性，就没有人类文明。多样性是客观现实，将长期存在。差异并不可怕，可怕的是傲慢、偏见、仇视，可怕的是想把人类文明分为三六九等，可怕的是把自己的历史文化和制度强加给他人。各国应该在相互尊重、求同存异基础上实现和平共处，促进各国交流互鉴，为人类文明发展进步注入动力。

第三，克服发达国家和发展中国家发展鸿沟，共同推动各国发展繁荣。当前，公平问题日益突出，南北差距有待弥合，可持续发展事业面临严峻挑战。疫情之下，各国经济复苏表现分化，南北发展差距面临扩大甚至固化风险。广大发展中国家普遍期望获得更多发展资源和空间，要求在全球经济治理中享有更多代表性和发言权。应该看到，发展中国家发展起来了，整个世界繁荣稳定就会有更加坚实的基础，发达国家也将从中受益。国际社会应该着眼长远、落实承诺，为发展中国家发展提供必要支持，保障发展中国家正当发展权益，促进权利平等、机会平等、规则平等，让各国人民共享发展机遇和成果。

第四，携手应对全球性挑战，共同缔造人类美好未来。在经济全球化时代，类似新冠肺炎疫情的突发公共卫生事件绝不会是最后一次，全球公共卫生治理亟待加强。地球是人类赖以生存的唯一家园，加大对气候变化力度，推动可持续发展，关系人类前途和未来。人类面临的所有全球性问题，任何一国想单打独斗都无法解决，必须开展全球行动、全球应对、全球合作。

女士们、先生们、朋友们！

世界上的问题错综复杂，解决问题的出路是维护和践行多边主义，推动构建人类命运共同体。

——我们要坚持开放包容，不搞封闭排他。多边主义的要义是国际上的事由大家共同商量着办，世界前途命运由各国共同掌握。在国际上搞“小圈子”、“新冷战”，排斥、威胁、恐吓他人，动不动就搞脱钩、断供、制裁，人为造成相互隔离甚至隔绝，只能把世界推向分裂甚至对抗。一个分裂的世界无法应对人类面临的共同挑战，对抗将把人类引入死胡同。在这个问题上，人类付出过惨痛代价。殷鉴不远，我们决不能再走那条老路。

我们要秉持人类命运共同体理念，坚守和平、发展、公平、正义、民主、自由的全人类共同价值，摆脱意识形态偏见，最大程度增强合作机制、理念、政策的开放性和包容性，共同维护世界和平稳定。要建

设开放型世界经济，坚定维护多边贸易体制，不搞歧视性、排他性标准、规则、体系，不搞割裂贸易、投资、技术的高墙壁垒。要巩固二十国集团作为全球经济治理主要平台的地位，密切宏观经济政策协调，维护全球产业链供应链稳定顺畅，维护全球金融体系稳健运行，推进结构性改革，扩大全球总需求，推动世界经济实现更高质量、更有韧性的发展。

——**我们要坚持以国际法则为基础，不搞唯我独尊。** 中国古人讲：“法者，治之端也。”国际社会应该按照各国共同达成的规则和共识来治理，而不能由一个或几个国家来发号施令。联合国宪章是公认的国与国关系的基本准则。没有这些国际社会共同制定、普遍公认的国际法则，世界最终将滑向弱肉强食的丛林法则，给人类带来灾难性后果。

我们要厉行国际法治，毫不动摇维护以联合国为核心的国际体系、以国际法为基础的国际秩序。多边机构是践行多边主义的平台，也是维护多边主义的基本框架，其权威性和有效性理应得到维护。要坚持通过制度和规则来协调规范各国关系，反对恃强凌弱，不能谁胳膊粗、拳头大谁说了算，也不能以多边主义之名、行单边主义之实。要坚持原则，规则一旦确定，大家都要有效遵循。“有选择的多边主义”不应成为我们的选择。

——**我们要坚持协商合作，不搞冲突对抗。** 各国历史文化和制度差异不是对立对抗的理由，而是合作的动力。要尊重和包容差异，不干涉别国内政，通过协商对话解决分歧。历史和现实一再告诉我们，当今世界，如果走对立对抗的歧路，无论是搞冷战、热战，还是贸易战、科技战，最终将损害各国利益、牺牲人民福祉。

我们要摒弃冷战思维、零和博弈的旧理念，坚持互尊互谅，通过战略沟通增进政治互信。要恪守互利共赢的合作观，拒绝以邻为壑、自私自利的狭隘政策，抛弃垄断发展优势的片面做法，保障各国平等发展权利，促进共同发展繁荣。要提倡公平公正基础上的竞争，开展你追我赶、共同提高的田径赛，而不是搞相互攻击、你死我活的角斗赛。

——**我们要坚持与时俱进，不搞故步自封。** 世界正在经历百年未有之大变局，既是大发展的时代，也是大变革的时代。21世纪的多边主义要守正出新、面向未来，既要坚持多边主义的核心价值和基本原则，也要立足世界格局变化，着眼应对全球性挑战需要，在广泛协商、凝聚共识基础上改革和完善全球治理体系。

我们要发挥世界卫生组织作用，构建人类卫生健康共同体。要推进世界贸易组织和国际金融货币体系改革，促进世界经济增长，保障发展中国家发展权益和空间。要秉持以人民为中心、基于事实的政策导向，探讨制定全球数字治理规则。要落实应对气候变化《巴黎协定》，促进绿色发展。要坚持发展优先，落实联合国2030年可持续发展议程，确保各国特别是发展中国家分享全球发展带来的好处。

女士们、先生们、朋友们！

中国人民经过长期艰苦奋斗，全面建成小康社会胜利在望，脱贫攻坚取得历史性成果，开启了全面建设社会主义现代化国家新征程。我们将立足新发展阶段，贯彻新发展理念，积极构建以国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局，同各国一道，共建持久和平、普遍安全、共同繁荣、开放包容、清洁美丽的世界。

——**中国将继续积极参与国际抗疫合作。** 抗击疫情是国际社会面临的最紧迫任务。这既是坚持人民至

上、生命至上的基本要求，也是稳定恢复经济的基本前提。我们要深化团结合作，加强信息共享和联防联控，坚决打赢全球疫情阻击战。特别是要加强疫苗研发、生产、分配合作，让疫苗真正成为各国人民用得上、用得起的公共产品。中国迄今已向150多个国家和13个国际组织提供抗疫援助，为有需要的国家派出36个医疗专家组，积极支持并参与疫苗国际合作。中国将继续同各国分享疫情防控有益经验，向应对疫情能力薄弱的国家和地区提供力所能及的帮助，促进疫苗在发展中国家的可及性和可负担性，助力世界早日彻底战胜疫情。

——**中国将继续实施互利共赢的开放战略。**经济全球化是社会生产力发展的客观要求和科技进步的必然结果，利用疫情搞“去全球化”、搞封闭脱钩，不符合任何一方利益。中国始终支持经济全球化，坚定实施对外开放基本国策。中国将继续促进贸易和投资自由化便利化，维护全球产业链供应链顺畅稳定，推进高质量共建“一带一路”。中国将着力推动规则、规制、管理、标准等制度型开放，持续打造市场化、法治化、国际化营商环境，发挥超大市场优势和内需潜力，为各国合作提供更多机遇，为世界经济复苏和增长注入更多动力。

——**中国将继续促进可持续发展。**中国将全面落实联合国2030年可持续发展议程。中国将加强生态文明建设，加快调整优化产业结构、能源结构，倡导绿色低碳的生产生活方式。我已经宣布，中国力争于2030年前二氧化碳排放达到峰值、2060年前实现碳中和。实现这个目标，中国需要付出极其艰巨的努力。我们认为，只要是对全人类有益的事情，中国就应该义不容辞地做，并且做好。中国正在制定行动方案并已开始采取具体措施，确保实现既定目标。中国这么做，是在用实际行动践行多边主义，为保护我们的共同家园、实现人类可持续发展作出贡献。

——**中国将继续推进科技创新。**科技创新是人类社会发展的重要引擎，是应对许多全球性挑战的有力武器，也是中国构建新发展格局、实现高质量发展的必由之路。中国将加大科技投入，狠抓创新体系建设，加速科技成果向现实生产力转化，加强知识产权保护，推动实现依靠创新驱动的内涵型增长。科技成果应该造福全人类，而不应该成为限制、遏制其他国家发展的手段。中国将以更加开放的思维和举措推进国际科技交流合作，同各国携手打造开放、公平、公正、非歧视的科技发展环境，促进互惠共享。

——**中国将继续推动构建新型国际关系。**你输我赢、赢者通吃不是中国人的处世哲学。中国坚定奉行独立自主的和平外交政策，努力以对话弥合分歧、以谈判化解争端，在相互尊重、平等互利基础上，积极发展同各国友好合作关系。作为发展中国家的坚定一员，中国将不断深化南南合作，为发展中国家消除贫困、缓解债务压力、实现经济增长作出贡献。中国将更加积极地参与全球经济治理，推动经济全球化朝着更加开放、包容、普惠、平衡、共赢的方向发展。

女士们、先生们、朋友们！

人类只有一个地球，人类也只有一个共同的未来。无论是应对眼下的危机，还是共创美好的未来，人类都需要同舟共济、团结合作。实践一再证明，任何以邻为壑的做法，任何单打独斗的思路，任何孤芳自赏的傲慢，最终都必然归于失败！让我们携起手来，让多边主义火炬照亮人类前行之路，向着构建人类命运共同体不断迈进！

谢谢大家。

坚定不移扩大对外开放 稳定产业供应链 以开放促改革促发展

——《2021年政府工作报告》（节选）

2021年政府工作报告中提出：实行高水平对外开放，促进外贸外资稳中提质。实施更大范围、更宽领域、更深层次对外开放，更好参与国际经济合作。

2020年工作回顾

坚定不移推进改革开放，发展活力和内生动力进一步增强。共建“一带一路”稳步推进。海南自由贸易港建设等重大举措陆续推出。成功举办第三届中国国际进口博览会、中国国际服务贸易交易会。推动区域全面经济伙伴关系协定签署。完成中欧投资协定谈判。维护产业链供应链稳定，对外贸易和利用外资保持增长。

“十四五”规划重点

全面深化改革开放，持续增强发展动力和活力。构建高水平社会主义市场经济体制，激发各类市场主体活力，加快国有经济布局优化和结构调整，优化民营经济发展环境。建设高标准市场体系，全面完善产权制度，推进要素市场化配置改革，强化竞争政策基础地位，完善竞争政策框架。建立现代财税金融体制，提升政府经济治理能力。深化“放管服”改革，构建一流营商环境。建设更高水平开放型经济新体制，推动共建“一带一路”高质量发展，构建面向全球的高标准自由贸易区网络。

2021年重点工作

实行高水平对外开放，促进外贸外资稳中提质。实施更大范围、更宽领域、更深层次对外开放，更好参与国际经济合作。

推动进出口稳定发展。加强对中小外贸企业信贷支持，扩大出口信用保险覆盖面、优化承保和理赔条件，深化贸易外汇收支便利化试点。稳定加工贸易，发展跨境电商等新业态新模式，支持企业开拓多元化

市场。发展边境贸易。创新发展服务贸易。优化调整进口税收政策，增加优质产品和服务进口。加强贸易促进服务，办好进博会、广交会、服贸会及首届中国国际消费品博览会等重大展会。推动国际物流畅通，清理规范口岸收费，不断提升通关便利化水平。

积极有效利用外资。进一步缩减外资准入负面清单。推动服务业有序开放，增设服务业扩大开放综合试点，制定跨境服务贸易负面清单。推进海南自由贸易港建设，加强自贸试验区改革开放创新，推动海关特殊监管区域与自贸试验区统筹发展，发挥好各类开发区开放平台作用。促进内外资企业公平竞争，依法保护外资企业合法权益。欢迎外商扩大在华投资，分享中国开放的大市场和发展机遇。

高质量共建“一带一路”。坚持共商共建共享，坚持以企业为主体、遵循市场化原则，健全多元化投融资体系，强化法律服务保障，有序推动重大项目合作，推进基础设施互联互通。提升对外投资合作质量效益。

深化多双边和区域经济合作。坚定维护多边贸易体制。推动区域全面经济伙伴关系协定尽早生效实施、中欧投资协定签署，加快中日韩自贸协定谈判进程，积极考虑加入全面与进步跨太平洋伙伴关系协定。在相互尊重基础上，推动中美平等互利经贸关系向前发展。中国愿与世界各国扩大相互开放，实现互利共赢。



推进高水平开放： 开放合作更深更广

——商务部部长王文涛回答热点问题



新的一年，我国在扩大开放方面将迈出哪些新步伐？3月8日举行的第十三届全国人民代表大会第四次会议“部长通道”上，商务部部长王文涛分别就畅通国内国际双循环、稳定和扩大消费、RCEP、进一步扩大对外开放等内容回应了商务领域热点问题。

中央广播电视总台：在“十四五”时期，我国将构建以国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局。目前国际上对双循环有一些不同的看法，请问您是如何看待双循环的？在未来的工作当中

将如何发力，通过一些什么样的举措来畅通这两个循环？

王文涛部长：商务工作联系国内国外，是国内大循环的重要组成部分，也是联结国内国际双循环的重要枢纽，在构建新发展格局当中起着重要作用。我刚才讲了三个重要，重要组成部分、重要枢纽和重要作用，这也是今年商务工作的工作定位和工作重点。

在畅通国内大循环方面，商务工作应该大有可为。中国14亿人口进入小康社会，其中超过4亿人口是中等收入人群，这意味着我们拥有全球最具潜力的大市场。怎么把这样一个大市场变成国内经济发展的一个主引擎，同时又成为吸引国外资源要素的一个引力场？要做到这点，商务工作应该有所作为。商务工作涉及流通和消费，在畅通国内大循环方面能够发挥重要作用。关键是要按照习近平总书记的要求，紧紧扭住供给侧结构性改革这条主线，注重需求侧管理，立足于扩大内需这个战略基点，注重扩大消费，推动畅通国内大循环。

在畅通国内国际双循环方面，商务工作联通国内国外两个市场、两种资源。一头连着国内，一头连着国外，可以在内需和外需、进口和出口，以及对外投资和吸引外资方面发挥重要的枢纽作用。当然，在畅通国内国际双循环方面，更重要的是推动高水平的开放，在高水平开放的基础上，促进国内国际双循环走向良性的循环。如果要描述这样一个良性的循环，应该是产业相融，市场相通，创新相促，规则相联。总之，商务工作可以在联结内外当中发挥重要的作用。

成都商报：区域全面经济伙伴关系协定生效实施工作，我们很关心现在取得了哪些进展？如何帮助企业把握住RCEP带来的发展机遇，并应对可能到来的挑战呢？

王文涛部长：大家都知道，RCEP签署意味着占全世界1/3经济总量的地区能够形成一个统一的大市场，这个市场是充满潜力和活力的。党中央、国务院高度重视，为此专门成立了RCEP生效实施工作机制。我可以告诉大家目前的进展是，中国政府已经正式核准了协定。一些成员国也在加快推进核准。我们希望相关国家能够加速推进，最终达到6个东盟成员国和3个非东盟成员国核准的协定生效门槛。协定生效越早，越能够惠及各国百姓。

另外，商务部会同国务院各相关部门，正在加快推进实施技术准备方面的工作。目前为止，各项工作包括关税减让、原产地认证等准备工作进展很顺利。这些准备工作完成以后，还要跟相关成员国进行磋商对接，取得互相确认以后，就可以在协定生效时马上实施。

最后是关于企业把握RCEP带来机遇和应对挑战方面。目前，商务部已经举办了第一期全国性培训班，有6000多人参加，效果很好。3月份我们还要举办第二期全国性培训班，覆盖面大概有4万人。我们的打算，就像当年加入WTO一样，加大对协定的宣介培训力度，让更多企业能够知晓RCEP协定的内容，能够熟练地应用，使协定能够真正地惠及企业，同时也造福百姓。

北京青年报：在进一步优化营商环境、扩大对外开放方面，下一步国家还会有哪些新的举措？

王文涛部长：扩大开放是我们一直坚定不移地走的成功道路。在引进外资方面，我想借这个机会跟大家说一说，去年在这样一个严峻的形势下，引进外资逆势增长，达到了1444亿美元，同比增长4.5%。这个数字，包含了什么样的内容呢？这1444亿创了历史新高，意味着我们成为全球第一引资大国。我国利用外资在全球的占比以前没有超过10%，去年的占比可能达到19%。当然去年是非常特殊的一年，占比提升的

幅度很高。更可喜的是结构有了很大的优化，高技术产业的引资占到了29.6%。今年我们要进一步加大引资力度，全面扩大对外开放，营造良好的环境，主要从这几个方面着手：

第一，开放的门要开得更大。具体的措施，大家也知道，我们出台了外商投资准入负面清单，2020年全国版33条，自贸试验区版30条，以及海南自由贸易港版27条。我们今年想在这个基础上，尽可能地再缩减。负面清单的缩减，意味着门开得越来越大，门槛降得越来越低，让外资能够更容易地进入。同时我们也正着手制订跨境服务贸易负面清单。

第二，开放的平台要做得更实。我们有21个自由贸易试验区和海南自由贸易港，还有217个国家级经济技术开发区。要把这些平台做得更实，一个很重要的内容就是，开放要在新的更高水平上，从原来的商品和要素流动型开放，逐步走向规则、规制、管理和标准等制度型开放。这个开放，主要是对接国际高水平的规则。一方面，是我们自主改革的需求，另一方面也通过一些压力测试，使这些平台能够做得更实。同时，我们还要推进服务业扩大开放试点示范。

第三，开放的环境要变得更优。主要是进一步打造市场化、法治化、国际化的营商环境，使外资进入中国以后，能够省心、放心、安心地发展，共享中国发展的红利。

第四，开放的合作要更深更广。前面一个问题也提到了，我们签署了RCEP，要推动它尽早生效实施。同时，大家也知道，我们完成了中欧投资协定谈判，要抓紧早日正式签署。我们也在积极地推进中日韩等自贸协定谈判。习近平总书记宣布了积极考虑加入CPTPP，我们已经做了很多的前期工作，也做了一些非正式的接触，这方面的工作正在加紧。我们坚持改革开放，加入、商签各种自贸协定和投资协定，构建自由贸易区网络，更好地推动贸易投资自由化便利化，同时也更好地促进我们的改革开放。

疫情防控不懈怠：境外中资企业 疫情防控线上专题培训成功举办



1月29日，由商务部主办，境外中资企业商（协）会联席会议及中国医药保健品进出口商会承办的“境外中资企业疫情防控线上专题培训”成功举行。商务部张向晨副部长出席培训并致辞，商务部合作司王胜文司长主持培训。

本次培训邀请“人民英雄”荣誉称号获得者张伯礼院士、上海新冠肺炎医疗救治专家组组长张文宏教授、中国医药保健品进出口商会党委书记孟冬平女士等权威专家围绕“弘扬抗疫精神，坚定文化自信”、“从防疫物资出口看中国医疗健康产业的高质量发展之路”、“复杂情况下的国内和国际防疫工作思路”为主题，围绕全球新冠疫情形势变化与国内散发病例新情况，分析境内外疫情发展趋势，从防疫角度指导境外企业加强岁末年初各项措施，帮助外贸企业科学防疫、提振信心，增强共同战胜疫情的决心。

境外商会、中资企业及其国内总部、地方商
培训。此次培训采取开放式直播的方式，全球超
在境外商会、中资企业及其员工中引起了强烈反
春节前收到的最为贴心与实用的大礼包，会将培
疫、共渡难关。

务主管部门及地方“走出去”企业等各方代表参加
过70个国家累计超过3万人收看了此次直播培训，
响。培训后参训人给与了高度肯定，纷纷表示这是
训内容积极传播、广泛宣传，帮助更多人科学防

张伯礼：弘扬抗疫精神，坚定文化自信



“

张伯礼，中国工程院院士，全国名中医，天津中医药大学校长，中国中医科学院名誉院长，中国工程院医药卫生学部主任，组分中药国家重点实验室主任，2020年获得“人民英雄”国家荣誉称号，并被评为2020全国教书育人楷模。疫情暴发期间，张伯礼院士亲临武汉前线，带领中医团队深入定点医院、方舱医院、社区调查疫情，全程深度介入治疗，制定中西医结合治疗方案，研究中医药治疗新冠肺炎的有效方药。在张伯礼院士负责的江夏方舱医院，实现了病人零转重、零复阳、医护人员零感染。

”

疫情防控中的中医力量。在2020年的全民抗疫战争中，中医药早期介入、全程参与的有力贡献，是此次抗击疫情“中国方案”的一大特色和亮点。作为中医药人的代表，在此次培训中，张伯礼院士围绕“弘扬抗疫精神，坚定文化自信”这一主题，为大家介绍了中医药在疫情防控中发挥的重要作用。

根据张伯礼院士的介绍，冠状病毒在本世纪发生变异，引发几次肺炎疫情大流行，此次疫情的蔓延正是基于冠状病毒的再次变异。救治关键阶段在于人体感染病毒后诱发的免疫系统紊乱导致病情由轻转重的时期，这也是中医治疗新冠肺炎疫情的着眼点。而在这个阶段通过实施中药阻断，将有效降低转重率。根据武汉中医方舱的治疗数据来看，相关方舱的转重率仅为2%-5%，远低于世界卫生组织的数据。有效降低转重率也是当前多国认可的重要治疗手段评价指标。

张伯礼院士解释，从古至今，中医诊断的着眼点在于关注患者的证候。此次疫情，中医团队利用大数据和信息技术支撑，对20家医院1000多例患者，归纳辨证论治，总结出新冠肺炎疫情的证候特点为“湿毒

冬季防疫攻略

选购冷链食品	1. 正确佩戴口罩； 2. 避免徒手接触食品及包装表面； 3. 建议用一次性手套挑选。	储存冷冻生鲜食品	1. 最好采用独立封闭包装； 2. 放置冰箱冷冻至保存； 3. 不要存放过长时间； 4. 与熟食分层存放。
洗生肉	1. 不要在水龙头下直接冲洗生的肉制品，防止溅洒污染； 2. 可用浸泡搓洗方式。	就医	1. 出现发热、咳嗽、乏力等症状； 2. 要戴好医用口罩； 3. 及时前往发热门诊就诊； 4. 尽量避免乘坐公共交通工具。
烹调食用冷冻冰鲜食品	1. 应烧熟煮透； 2. 尽量避免生吃、半生吃、酒泡、醋泡或盐腌后直接食用海鲜食品。		

疫”。根据该特征，张伯礼院士提出集中隔离和普遍口服中药，中西医互相配合，有效阻断了疫情扩展和蔓延。此次疫情治疗得出的“三药三方”在临床治疗中也得到了广泛使用。三药即连花清瘟胶囊、金花清感颗粒和血必净注射液，清肺排毒汤、化湿败毒方和宣肺败毒方。同时，中医治疗采用综合疗法，除了施以汤药、中成药、针灸等治疗手段，还辅以运动养生的方法，引导患者练习太极拳、八段锦，患者从被动治疗转为主动参与治疗。

根据最新疫情形势，张伯礼院士总结道：疫情防控应坚持人物同防，慎终如始。对于普通民众而言，应避免聚集，并做好戴口罩、勤洗手、勤通风、充分休息，积极接种疫苗。

孟冬平：从防疫物资出口看中国医疗健康产业的高质量发展之路



“孟冬平，中国医药保健品进出口商会党委书记。长期任职于商务部多个司局，负责政策研究、外经贸管理及WTO多边事务工作，曾全程参加中国加入WTO多边贸易谈判。在商会工作期间，一直致力于推动中国医药健康产业的国际化发展，协调解决诸多行业发展难题，专业助力政府决策施策；曾负责印度药品入华谈判、中国国际进口博览会医保馆组馆组展等工作。疫情爆发后，作为商务部医疗防疫物资进出口专班成员，配合多部委开展工作，直接参与了两个公告等政策的协调、酝酿起草和实施工作，带领商会负责审核“取得国外标准认证或注册的企业清单”（白名单），多次接受央视、凤凰卫视、环球时报等主流媒体专访，回应海外质疑，释疑解惑。医保商会荣获“商务部抗击新冠肺炎疫情工作特别贡献奖”表彰。”

疫情之下中国医疗健康产业重塑发展机遇。新冠肺炎疫情给中国医疗健康产业带来了全球关注和发展机遇，同时也暴露了一些长期存在的问题。孟冬平书记围绕“从防疫物资出口看中国医疗健康产业的高质量发展之路”这一主题，通过梳理中国医疗健康产业外贸现状、优势、问题，提出了未来的产业发展思路。

医药外贸逆风上扬，对外贸增长发挥重要支撑作用。其中，与抗疫相关的医疗器械用品出口实现爆发性增长；中医药出口也得到包括美国、英国、荷兰、匈牙利等国在内的更多海外关注，中药饮片及配方颗粒销量增加2到3倍；天然植物保健食品需求爆发性增长，中国已成为全球抗疫物资供应的大后方。

中国能够在较短时间内实现复工复产，离不开中国医药健康产业的完整铺设和厚积薄发。在中国医疗健康行业发展的过程中，转型升级亮点频出：创新、转型、整合已经成为时代主题；医药医疗产业体系完整，产业创新突破性进展；生物产业发展风头正劲。中低端产业获得国际市场认可，并占有绝对份额；高端领域

关键技术不断实现突破，部分领域甚至实现快速发展。目前，中国疫苗产业正积极抢占生命科学制高点，其中有不少亮点：出台全球第一部综合性疫苗管理法；两次通过WHO疫苗管理体系评估，中国疫苗产业能力和监管能力得到了世界权威组织认可；疫苗年产能超十亿剂次。此次新冠肺炎疫情疫苗的研发，中国在五种技术路线中均有涉及，且其中一款灭活疫苗已得到WHO认可并以附条件上市，走在国际抗疫前沿。

中国医疗健康产业的高质量发展离不开行业的监管规范。尤其针对此次新冠肺炎疫情爆发的抗疫物资出口需求，中国连发两号公告，明确要求出口的医疗防疫物资应符合进口国家和地区的质量标准要求，体现了中国政府的主动担当的态度以及相关行业尊重各国法规和生命健康的承诺。

疫情后的中国产业发展机遇挑战并存。当前，中国医疗健康产业发展面临以下主要问题：研发技术薄弱，自主研发创新的投入不足；前沿领域市场表现力不足，龙头企业凤毛麟角；出口仍以中低端产品为主；忽视国际规则和标准，导致出口受阻，甚至面临法律风险。面对全球产业发展机遇，近年来国家积极出台政策引导，中国医疗健康产业正处于吸收、创新和发展阶段。孟冬平书记总结道，当下中国医疗器械产品的“出口热”不应满足于数量和金额的增长，而应冷静思考：在构建企业质量管理体系下功夫，将科技创新塑造为企业发展的原动力；高度重视和熟悉国际规则和标准，把握发展先机。

张文宏：复杂情况下的国内和国际防疫工作思路



“

张文宏，教育部特聘长江学者，上海市新冠肺炎临床救治专家组组长，复旦大学附属华山医院感染科主任，复旦大学上海医学院内科学系主任。获全国抗击新冠肺炎疫情先进个人、首届“国之名医·优秀风范”等奖项。张文宏教授长期从事感染性疾病的发病机制与诊疗研究，在新冠疫情期间，担任上海新冠救治专家组组长，从临床医学、流行病学、社会治理等多角度出发，为复旦大学全校师生和全国公众普及新冠肺炎知识，提高科学防护能力，其率领的华山医院感染科蜚声海内外，站在了病原学研究国际竞争的前沿。

”

在此次培训活动中，张文宏教授围绕“复杂情况下的国内和国际防疫工作思路”的主题，针对境内外疫情发展趋势、个人防护检测与就医、疫苗接种等大家普遍关注的问题做出了专业性解答。

此次培训帮助中资企业及海外员工更加清晰认识到疫情的发展形势和科学的防控措施，以及疫情催生的相关行业发展机遇，在境外商会、中资企业及其员工中引起了强烈反响。参训人员表示将把自己的培训收获传递和分享给更多中资企业及海外员工，同舟共济，共渡难关。

境外商（协）会动态

俄罗斯中国总商会2021年工作会议成功召开



2021年2月1日，俄罗斯中国总商会2021年工作会议以视频方式成功召开。驻俄使馆经济商务公使李静媛出席会议并讲话，俄罗斯中国总商会会长周立群、总商会各副会长单位、理事单位，各行业分会、地方分会及在俄中资企业代表180余人参会。

会上，李静媛公使介绍了2020年经济形势和中俄经贸合作情况，并就统筹抓好疫情防控和“双稳”工作提出要求。总的来说，2020年中俄经贸关系稳中向好，各领域务实合作稳中有进，中国已连续11年稳居俄罗斯第一大贸易伙伴国，中俄经贸合作显示出强劲韧性。

周立群会长在会议上作了俄罗斯中国总商会2021年工作报告，从经受疫情防控大考，践行责任担当；加强自身坚守，提升服务能力；维护中资企业合法权益，发挥服务和保障作用；推进复工复产，共谋疫情后时代新发展；加强对外交流合作，促进中俄两国经贸务实合作；积极开展民间外交，

增进两国人民世代友好等六个方面全面回顾总结了总商会2020年的主要工作，并对2021年的工作作出规划和部署。相关行业代表也结合各自实际情况对工作报告进行了讨论和交流。

德国中国商会举办慕尼黑分会年会暨企业交流座谈会



2020年12月17日，德国中国商会2020慕尼黑分会年会暨分会企业交流座谈会于线上成功举行。近20家商会巴伐利亚地区会员代表，商会总干事长段炜及柏林秘书处相关人员在线参会。中国驻慕尼黑总领馆经商处裴永贵参赞受邀出席了本次会议。会议由德国中国商会慕尼黑分会会长周鸿图先生主



持。

周鸿图会长在会上作分会工作报告，他表示，慕尼黑分会今年在全体分会会员以及中国驻慕尼黑总领馆经商处的支持下，有效地克服了疫情所带来的困难，并有针对性地开展了包括捐赠医疗物资、巴州商务大讲堂等多样化的活动，进一步加强了巴州会员间的相互了解，增进了当地中企与德国政府、经济促进机构及德国企业之间的沟通。与会企业结合各自经营状况和问题进行交流和讨论，并对分会下一步的发展提出建设性的意见和建议。

会议最后，中国驻慕尼黑总领馆经商处裴永贵参赞肯定了商会慕尼黑分会的工作，并对企业的关切做出回应。

中资企业（新加坡）协会新冠疫苗及差旅安全风险防范培训成功举办



“汇融狮城大讲堂”第六期（国际 SOS 协办）
新冠疫情下的员工心理健康及全球人员韧性
 8月11日，周二，北京时间 10:00 | 新加坡时间 10:00

活动背景：
 尽管新冠肺炎仍然在全球范围不断发展，一些企业已逐步开始复工返岗并重启必要的商务旅行。在此过程中，企业如何在确保恢复运营的同时，又能够兼顾其员工的心理健康、福祉与安全，成为了新冠疫情时代企业面临的一大挑战。

活动亮点：
 本次讲座将由国际 SOS 医疗专业心理咨询师及医疗专家来分享他们的见解和建议。
 演讲后还特设一个 15 分钟的问答环节，来自中国和新加坡的医疗和安全专家小组将在线为您解答关于人员健康和方面的问题。

- 新常态下，提升人员心理韧性的重要性及建议
- 新加坡工作场所及项目现场健康风险管理、恢复运营的医疗建议
- 专家在线答疑

主讲嘉宾及问答环节嘉宾

国际 SOS 中国区 客户解决方案医 疗总监	国际 SOS 心理 咨询师	国际 SOS 海外中 资客户安全总监	国际 SOS 新加坡 医疗服务总监

2021年1月29日下午（新加坡时间），中资企业（新加坡）协会邀请国际SOS中新两地医疗和安全旅行专家为会员企业举办了第十九期“汇融狮城”云讲堂活动。此次云讲堂主题为“提升人员韧性：在新企业新冠疫苗进展情况、接种意见及差旅安全风险防范”，专门针对近期广大驻新加坡企业管理者密切关注的疫苗研发进展情况和获取疫苗的可能性、员工接种建议以及“春节”前后差旅人员往返中国的差旅管理等内容进行了分析和讲解。



进行讲解的三位专家分别介绍了目前全球和中新两国的新冠疫苗进展情况以及针对海外员工返回中新两国的政策变化和应对措施，并提醒预计没有任何疫苗能够提供足够的保护并完全阻止新冠在人与人之间传播，疫苗只能提供部分免疫力、降低疾病的严重性，但不能完全阻止疾病的发生。企业管理者应密切监测疫情升级/降级的触发因素，评估人员的移动风险，优化升级企业有关人员移动的指导政策并完善公司内部的沟通流程。

此次活动有助于在新中资企业和员工了解疫苗接种工作，也为新加坡中资企业的持续发展保驾护航。

共话欧洲绿色发展：欧盟中国商会与欧委会第一副主席蒂默曼斯内阁成员举行视频会议

2021年2月16日，欧盟中国商会会长、中国银行(卢森堡)有限公司董事长徐海峰与欧盟委员会第一副主席蒂默曼斯内阁成员斯托伊诺娃女士举行视频会议。



徐海峰会长向斯托伊诺娃女士介绍了欧盟中国商会会员对欧盟绿色经济发展所做贡献，表达中国企业对在欧盟绿色领域投资的有关关切，并就外国公司包括中国公司参与“欧洲绿色协议”等话题与斯托伊诺娃女士展开对话。

徐海峰会长表示，在新五年规划中，中国预计将持续推动二氧化碳排放达峰计划。未来特别是中欧投资协定达成后，中国绿色市场将进一步向欧盟投资者开放。中欧在绿色经济领域有广阔合作空间，中国企业期待更多更好参与到欧洲绿色发展中，为欧洲乃至全球减排做贡献。

斯托伊诺娃女士说，中国是欧盟应对气候变化富有影响力的合作伙伴，特别中国国家主席习近平在2020年12月12日气候雄心峰会上宣布力争2030年前二氧化碳排放达到峰值，努力争取2060年前实现碳中和。中国在推进世界“绿色进程”中起重要作用，其做法鼓舞促进了其他国家“绿色进程”，为全球气候变化治理体系贡献了“中国智慧”和“中国方案”。

徐海峰会长与斯托伊诺娃女士还就欧盟“复苏基金”和即将出台的气候和绿色经济有关立法进行交流。双方同意就气候和绿色经济开展定期对话，探讨就绿色经济开展活动。



Irujo和中国驻西班牙大使馆经商处一秘沈清分别致辞讲话，双方表示中西双边合作成果显著，未来将推动中国与纳瓦拉开展更多合作。

随后，纳瓦拉政府代表对纳瓦拉自治区概况、当地经济发展总体形势和双边重点合作项目作介绍，并从战略位置、基础设施、工业基础、科技创新、税收制度和生活质量等多个方面向与会者介绍了纳瓦拉作为理想投资目的地的独特优势。在问答和交流环节，与会中资企业纳瓦拉政府代表进行积极互动。

商会副主席王波代表商会致闭幕辞，表示商会将与纳瓦拉自治区继续拓展合作领域，并以此次活动为契机，推动双方实现优势互补、资源共享和共同发展。

西班牙中国商会成功举办“纳瓦拉自治区云推介会”

ENCUENTRO INSTITUCIONAL 纳瓦拉自治区云推介会

EVENTO ONLINE. 26 DE FEBRERO DE 2021



Gobierno de Navarra
Nafarroako Gobernua



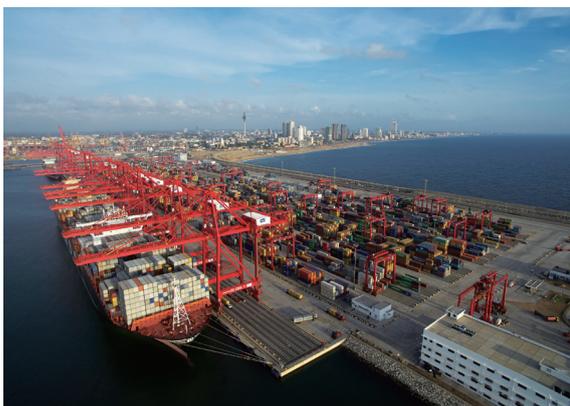
2021年2月26日，由西班牙中国商会和纳瓦拉政府联合主办的“纳瓦拉自治区云推介会”成功举行。

纳瓦拉自治区政府经济和企业发展部长Mikel

斯里兰卡中国企业商会接受采访： 中国投资在斯里兰卡创造就业机会

近日，斯里兰卡中国企业商会接受了斯里兰卡最大英文报纸《每日镜报》的采访，表示中国企业在斯投资为斯里兰卡创造了数万就业岗位，中国企业参与斯里兰卡基础设施建设为斯国经济增长做出了贡献，并驳斥了“中国投资项目只雇佣中国公民”的不实说法。以下为商会代表的主要发言内容：

科伦坡港口城项目作为一项纯粹的商业合同，是斯里兰卡迄今最大的外国直接投资项目，项目开发商、中国投资方投资超过14亿美元（2100亿卢比），将带动二级开发投资约130亿美元。科伦坡港口城蓄势待发，将助力斯里兰卡实现南亚枢纽的



未来愿景。科伦坡国际集装箱码头（CICT）是中国企业投资的另一项目，自CICT投产以来，招商局将科伦坡港的世界排名从第35位提升到22位，成为南亚地区最大的集装箱枢纽港。

“与斯里兰卡港务局合资的招商港口一直注重为当地带来先进的管理经验和先进技术，先后在科伦坡国际集装箱码头（CICT）和汉班托塔国际港口集团（HIPG）两个项目引入了CTOS、BTOS等信息化管理系统，开展集装箱场地龙门‘油改电’项目、船舶岸吊作业系统、企业资产管理信息系统（EAM）、高杆灯LED改造、智能配电站等绿色节能项目。截止2020年，招商局的两个项目：CICT和HIPG为当地直接创造就业机会约3000个，间接创造就业机会约1.1万个，合计约1.4万个。本地员工占直接聘用人员比例为98%。中国外籍员工总数不到60人。”商会表示，项目均严格遵循斯里兰卡投资局关于外籍人员就业的规定：“绝大部分工作人员都是当地人。”

法国中国工商会举办 “监管及反洗钱最新趋势云论坛”

3月10日，法国中国工商会联合副会长单位、中国工商银行巴黎分行和伯尚律师事务所，以线上会议的形式举办“监管及反洗钱最新趋势云论坛”，介绍法国及欧盟金融领域监管和执法方面的最新趋势，讲解金融犯罪的刑事追责框架，并就合

规反洗钱等热点话题进行讲解，为在法中资企业解读相关热点问题。

讲座共有会员单位70多名代表参会。本次讲座为会员系统了解法国金融监管的体系和流程以及相关法律和实践提供了良好平台，帮助其开阔视野、启发思维，有助于提升中资金融机构的合规意识。

赤道几内亚中国商会 积极援助巴塔爆炸事故受灾民众

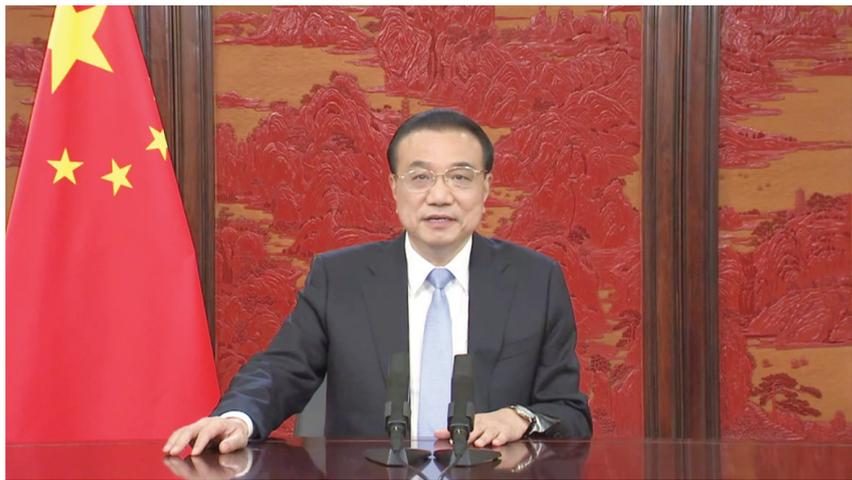


3月7日，赤道几内亚巴塔市发生多起爆炸，造成107人遇难，600余人受伤，大量建筑物受损。为援助受灾民众顺利度过难关，赤道几内亚中国商会第一时间向全体会员单位发出《关于继续做好疫情防控、加强安全防范和援助巴塔爆炸事故受灾民众的倡议书》，号召会员单位根据自身实际情况，基于自愿和量力而行原则，向赤几方捐赠物资或资金，及时援助受灾民众。各会员单位纷纷响应，并通过各种渠道向巴塔市政府紧急捐赠各类生活物资。

中国驻巴塔总领事徐庄声表示，此次捐赠救灾物资再次见证了两国人民之间团结一心、共克时艰的真挚友谊和坚定信念。巴塔市市长曼加对商会在巴塔危难时刻义伸援手致以诚挚谢意，对中资企业在当地投建项目带动本市乃至全国共同发展予以高度赞扬，表示此次援助进一步展现中资企业与巴塔民众患难与共、携手同行的深厚情谊。商会代表表示，会员单位积极履行社会责任，不断加快与赤几经济社会的融合发展，期盼各方能携手努力共渡难关。

年味不减 共克时艰

“中英工商界共庆中国年”
——2021年“破冰者”新春线上庆祝活动成功举办



2021年2月3日，48家集团俱乐部、英国中国商会与英中贸易协会在伦敦联合举办2021年“破冰者”新春庆祝活动。来自中英政界、商界、文化界、学术界等各领域的近1000位嘉宾齐聚线上共庆牛年新春，以推动两国文化的交流，增进两国人民的相互了解与友谊。活动通过脸书（Facebook）和微博直播，吸引超过30万中英及其他国家观众在线观看。

国务院总理李克强在盛会中作主旨演讲致辞，称赞英国工商界的“破冰者”精神传统。他表示，“只要‘破冰者’精神代代传承，推动友谊与发展的初心不变，就没有打不



破的坚冰，消除不了的隔阂”。2020年新冠肺炎疫情给世界带来严峻挑战，中国与国际社会通力合作抗击疫情，努力维护人民生命健康和安全，推动世界经济恢复性增长，取得了来之不易的成果。新的一年，中国一如既往重视发展与英国的关系，希望两国在相互尊重、平等相待的基础上，坚定互利共赢的思维导向，扩大合作的积极意愿，增强中英关系的稳固地基。中英工商界人士要“在各自领域共同努力，形成合力，让‘破冰者’精神薪火相传，伴随着中英人民友谊合作不断前行。

此外，中国驻英国使馆临时代办陈雯，英国国际贸易部贸易使节吴侨文（John Edwards）、48家集团



俱乐部主席斯蒂芬·佩里（Stephen Perry），英国中国商会会长等中英两国各界代表出席本次活动并致辞，他们表示，过去一年，中英两国通力合作共抗疫情，中国为两国友好合作注入持久动能，希望新的一年中英两国合作能迈上新台阶，中英两国企业为推动中英两国经贸合作发展继续做出更多贡献。

本次庆祝活动的另一大亮点是中英两国民众在线互动共庆中国年。中国驻英国使馆公使包玲作为该环节的特邀嘉宾，与参会人员进行了交流互动。活动通过妙趣横生的互动短片向与会嘉宾展现了中国春节文化和春节传统习俗（包饺子、剪纸、写“福”字），令外国友人印象深刻。来自中英两国古琴演奏者的合奏表演则让观众们感受到了中国艺术的巨大生命力和影响力，展现了两国民众在文化交流中碰撞的火花。中国春节作为中英人文交流的主要窗口，已成为英国政府和民间普遍关注、踊跃参与的文化盛会。此次互动庆祝活动为英国民众深入了解中国传统文化的“内在美”提供了良好机会，有力推动了中英两国的文化交流与互鉴。

携手同行 共贺新春 ——中资企业（新加坡）协会举办云上春节联欢会



2021年2月10日，中资企业（新加坡）协会举办了“携手同行共贺新春”云上春节联欢会。中国驻新加坡大使洪小勇阁下特意联欢会录制了致辞视频。中国驻新加坡大使馆商务公参钟曼英女士出席了联欢会，与200多家在新中资企业约500名员工和家属共同庆祝新春佳节。

洪小勇大使首先向坚守在工作岗位上的在新中资企业员工和家属们致以诚挚的慰问和美好的祝福。他表示，2020年是极不平凡的一年，面对突如其来的新冠肺炎疫情，广大中资企业支持中新两国抗击疫情，用实际行动诠释了互助友爱、同舟共济的抗疫精神。2021年是中国实施“十四五”规划、开启全面建设社会主义现代化国家新征程的第一年，希望广大中资企业以国家的繁荣兴盛为己任，坚定信心，开拓进取，为深化中新务实合作，推动“一带一路”高质量发展，作出更大的贡献。

中资企业（新加坡）协会程军会长代表协会致辞时表示，2020年，在新中资企业团结一心，在捐助中新两地抗击疫情、保障生产生活、维护社会经济正常运转等方面做出了突出贡献，彰显了中资企业的责任担当，受到了中新两国政府和社会各界的肯定和赞扬，为纪念中新建交三十周年增添了新的亮点。展望新



的一年，大家齐心协力，一定能够战胜疫情，各方面都取得好成绩。中企协将通过更好的服务，助各位会员一臂之力。

晚会由各中资企业员工和家属创作、表演的舞蹈、歌曲、器乐、戏剧等代表节目组成，相关会员单位员工代表还通过联欢会向在新中资企业和祖国人民拜年，送上牛年新春的祝福。海内存知己，天涯若比邻。相隔再远，祝福无间。

云上联欢 共庆新春 ——2021年驻俄中资企业云端新年联欢会成功举办



2月7日，驻俄中资企业线上欢聚一堂，共庆新春，在中国驻俄罗斯大使馆经济商务处指导下，俄罗斯中国总商会主办的2021年在俄中资企业云端新春联欢会成功举办。中国驻俄罗斯使馆经济商务公使李静援、俄罗斯中国总商会会长周

立群、俄中实业家理事会执行主席马尔金以及驻俄使馆经济商务处等向驻俄中资企业致以新春祝福。

李静援公使在致新春贺词时表示：2020年我们同舟共济，锐意进取，共同书写了大疫之下中俄经贸合作的壮丽篇章。2021年，在我们党即将迎来百年华诞，我们的国家即将迎来“十四五”开局，开启全面建



设社会主义国家新征程之际，我们要勇于抢抓机遇，迎难而上，锐意进取，开拓创新，继续推动疫情常态化下各项工作迈上新台阶，取得新突破，为构建新发展格局，为实现两国元首确立的2000亿美元贸易目标贡献更大力量。

周立群会长表示，2020年是极不平凡的一年，我们和祖国人民心连心，守望相助，共渡难关；展望未来，2021年是充满希望和期待的一年，我们将携手并肩，克服疫情带来的种种困难。俄罗斯中国总商会将在驻俄使馆的领导下，一如既往地的新时代中俄关系的发展做出新的贡献。

马尔金主席代表俄中实业家理事会向驻俄使馆经商处、总商会及各会员企业在中俄经贸合作中做出的贡献和坚定不移的决心表示肯定和赞赏，并致以新年祝福。

此次云端新春联欢活动以“守望相助，携手前行，共庆新春，共话美好新时代”为主题，分为振奋、抗疫、新年展望三个篇章，回顾了2020年中俄经贸合作的累累硕果，回顾了在俄中资企业坚守境外一线，万里驰援国内疫情防控，稳定生产经营，促进中俄经贸务实合作，增进两国人民友谊，携手抗击新冠疫情的伟大篇章。驻俄使馆、俄罗斯中国总商会及总商会各行业分会的会员企业、在俄中资企业（机构）代表500余人在线观看了本次云端新年联欢的直播。

展望2021年 中国对外直接投资趋势（节选）

文/杨挺 陈兆源 黄翹楚

2020年，世界经济经历了上世纪30年代以来最严重的衰退，中国成为全球唯一保持正增长的主要经济体，持续释放对世界经济的拉动效应。中国对外投资有序发展，维护全球产业链、供应链安全顺畅运转，逐步形成对外开放新格局。

中国企业对外直接投资面临新形势

（一）新冠疫情冲击国际投资合作

受疫情影响，全球经济正处于深度衰退中。疫情全球蔓延导致的供需两弱局面对国际投资合作产生了严重负面冲击。2021年国际直接投资流量预计将进一步减少5%至10%，2022年方才有望回升。中国贸促会对近千家企业的调查表明，超七成受访企业称疫情对企业（准备）开展对外投资产生了较大影响，61.4%的受访企业表示疫情将导致企业减少对外投资。疫情对铁路、船舶、航空航天等运输设备企业以及信息传输、软件和信息技术服务企业的对外投资意愿产生较大负面影响。

（二）多数国家外资政策明显收紧

欧美主要国家在疫情期间加强了对外国投资者的安全审查。发达国家间趋紧的外资政策相互联动，且针对中国资本的意图愈加明显。美国扩大了外国投资委员会审查的适用范围，出台《安全和可信网络通信法案》，开列“实体清单”。欧盟委员会发布《外商直接投资审查指南》，呼吁采取强有力的外资审查机制，以避免敏感资产被“有问题”的外国投资者廉价收购。英国公布《国家安全与投资法案》，要求对涉及特定实体和资产的控制权收购交易实行强制性国家安全审查申报和事前审批。加拿大、澳大利亚、日本、俄罗斯、印度、巴西等国也纷纷收紧其外资政策。

（三）部分产业链供应链面临断裂

疫情致使全球供应网络效率下降、企业中长期投资放缓，产业链供应链的调整、重构步伐加快。中国电气机械、化工、交通运输设备、塑料制品等产业部分关键性中间品、零部件及生产设备面临“断供”风险，企业所需中间品不能及时足量供应，导致产能下降，同时影响研发进度。中国半导体、芯片、高端装备制造等部分高科技产业对外依赖度高，产业链供应链中断将对其形成较大制约。5G通信技术等具有一定优势的产业面临更严重打压。部分国家寻求重构产业链、自建产业链，推动“去中国化”和对华脱钩，全球产业链供应链因非经济因素而面临冲击，存在中断风险。

（四）“走出去”企业仍面临合规挑战

合规意识是企业更好参与国际竞争的重要保障。中国贸促会对近千家企业的调查显示，超三成（36.2%）受访企业在东道国投资及生产经营过程中遇到过合规问题。近年来，东道国相关监管机构执法力度有所加大，中国企业“走出去”面临的合规挑战和法律风险日趋严峻。在数字服务领域，欧盟新公布的《数字服务法》和《数字市场法》对数字服务税作出规定。欧盟《通用数据保护条例》繁琐的合规要求和较高的违规处罚，将带给外国企业沉重守法成本和违法成本。在政府补贴领域，欧盟委员会发布了针对外国政府补贴的白皮书，新引入的监管工具将为部分中国资本进入欧盟市场设置障碍。在市场经济导向领域，美欧日三方贸易部长历次会议均聚焦非市场导向政策，试图重塑国际经贸规则，造成中国企业合规压力。

（五）对外投资收益率有所下滑

境外中资企业在疫情中面临较大困难，投资盈利受到干扰，达到或超过盈亏平衡点变得更为困难。这不利于中国优化全球产业链布局，其中高端制造业和高科技领域的对外投资收益率尤应提高。余永定指出中国拥有2万多亿海外净资产，但投资收益为负；直言中国海外资产处于被“食利”状态。普华永道会计师事务所发布的2020境外投资风险管理白皮书显示，60%的被调查企业认为自身面临资产保值增值风险。疫情增加了企业融资难度，放大了企业面对宏观经济政策的不确定性，并且使防疫等计划外支出居高不下。同时，疫情导致的生产受限、消费不振和需求下降使企业营业收入下滑。

思考与对策

（一）妥善应对疫情负面影响

着力解决新冠疫情带来的投资成本增加、投资风险加大、投资不确定性上升等问题。加大对“走出去”企业的信贷支持，创新金融工具，针对受疫情影响较大的境外中资企业和“走出去”重点项目设立低成本专项资金。适度提高境外项目不良贷款容忍度，为海外中资企业纾解资金压力。以共同抗疫为契机加强国际合作，继续建设人员流动便利化网络，推动国际防疫健康信息互认，优化“快捷通道”和“绿色通道”合作机制，为海外中资企业开通绿色物流通道，提升贸易便利化、简化通关手续。加强跨国政策沟通与协调，维护与关键国家伙伴关系。



（二）创新对外投资方式

采取并购、联营、新设等多种形式开拓海外业务。面对欧美等地区收紧的投资审查政策，灵活调整对外投资合作方式，不必一定采取控股型并购方式来控制被收购企业。可重点关注投资审查较少、与中国关系相对友好的国家的中小型科技公司，或着眼于利用国外知识和智力资源开展绿地投资，服务国内制造业转型升级。推动与境外金融机构合作，设立多双边投资基金，搭建跨境投资生态系统。继续支持一批发展前景好、功能定位准的境外经贸合作区，为中资企业抱团出海搭建平台，树立中国投资形象。

（三）高质量共建“一带一路”

“一带一路”倡议仍是中国实现高水平走出去最重要的抓手。应在合作共赢基础上继续深化共建“一带一路”倡议同各国发展战略和区域合作倡议相衔接，推动高质量互联互通，为沿线国家经济复苏与可持续发展作出贡献，以区域一体化的特定优势弥补经济全球化不足。利用样板项目工程推动共建“一带一路”取得标志性成果，不断提升合作水平，积极打造开放合作新领域。

（四）完善对外投资政策和服务体系

进一步健全促进和保障境外投资的法律、政策和服务体系，帮助企业提高跨国经营能力。继续完善联络服务平台和境外中资企业商会联席会议机制，聚焦对外投资重点国别和领域，通过政府购买服务等方式，在国家安全审查、经济制裁、长臂管辖、出口管制等方面为企业走出去提供调查服务。将RCEP、中欧全面投资协定中的促进和保护对外投资的制度建设落到实处，为企业对外投资提供机制性保障。加强对“走出去”企业的政策法律咨询等服务，引导海外中资企业运用法律武器、国际规则、舆论反击等多种方式维护合法权益。

（五）防控海外经营风险

做好企业引导和风险提示，排查系统风险、建立预警机制。企业在更广更深参与国际市场开拓的同时，要办好自己的事，坚持底线思维，提高风险预见预判能力，严密防范各种风险挑战。应提示相关企业注意对欧美敏感行业开展投资并购活动可能出现的审查风险，提高企业合规理念、推进企业合规管理体系建设，帮助企业应对各类合规风险。加大对海外中资企业关于国际规则、知识产权保护、东道国法律法规等方面的培训力度，支持其更好融入当地社会，在实现可持续发展的同时提升盈利水平。

作者单位为：中国社科院世界经济与政治研究所



在日中国企业协会：疫情之下以 白皮书记录海外共克时艰历程

在日中国企业协会

2020年是令人难忘的一年。面对突如其来的新冠肺炎疫情，在日中国企业及员工克服高感染风险，齐心协力以各种方式全力支持祖国和日本抗击疫情。2021年伊始，伴随疫情在日本的反复蔓延，日本各地再度进入紧急状态，在日中国企业继续坚守，舍小家、顾大家，坚持奋战在海外抗击疫情的第一线。

在日中企抗“疫”历程白皮书发布

在日中国企业协会（以下简称“协会”）于2020年12月发布《防控新型冠状病毒肺炎疫情的中国企业行动》白皮书。这本白皮书真实记录在日中国企业全面抗击疫情的艰辛历程的重要文献，约2.8万字，包括感谢信、序言和正文。正文分为三个部分，分别是迅速应对突发疫情、凝聚抗击疫情的磅礴力量、推动构建人类卫生健康共同体。

一、以清晰、详细的时间线，记录下在日中国企业抗击疫情的艰辛历程。

面对疫情快速蔓延的严重形势，协会号召会员单位主动承担起企业社会责任，全力援助和支持祖国同胞和日本人民打赢疫情防控阻击战。

已是悬崖百丈冰，犹有花枝俏。白皮书编写初期，协会发起了针对在日中国企业抗击疫情事实的调研。白皮书梳理出的时间线细节详尽，正文两个章节里对采取的各种措施和捐赠活动事实进行翔实记叙，2020年1月31日协会第一批捐赠物资15万只医用口罩运回祖国，2020年2月16日第二批捐赠物资送

抵武汉；2020年2月5日作为协会航空运输分会顾问单位中国国际航空股份有限公司日本地区总部接受包机任务将223名滞留日本的湖北同胞回家，2020年2月16日，再次接回滞留在当地的207名湖北籍旅客，同机捐赠的近600件3.5吨的防疫物资。2020年2月24日协会在东京街头为日本民众免费分发口罩，2020年3月26日协会向日本冲绳县捐赠防疫物资，2020年3月31日协会向日本成田市捐赠口罩。



在日中国企业协会会长王家驹搬运医疗物资
(来源：人民网现场报道)



在日中国企业协会为武汉捐赠的医疗物资
(来源：中国航空集团有限公司)



中国国际航空股份有限公司日本地区工作人员
与CA081航班机组全体机组人员拉起横幅接湖北籍
滞留旅客回国 (来源：中国航空集团有限公司)

二、以全面、一线的视角，展现了中国企业众志成城、共克时艰的社会责任担当。

白皮书显示，至编写截稿协会和企业会员单位共收到13封来自商务部、驻日使馆经商处、日本红十字会、日本东京市荒川区、日本川口市等政府单位和民间机构的感谢信，以表彰它们为打赢这场疫情防控战做出的突出贡献。

不怕风浪高，关键桨要齐。根据截至2020年7月30日统计数据显示，协会向祖国和日本国内捐款捐物总计576,456,225日元（约合人民币3741万元），包括捐款11,512,053日元（约合人民币72万元）、捐赠总价值564,944,172日元（约合人民币3669万元）的防疫物资用于新型冠状病毒肺炎疫情防控，其中定向捐款1,250,000日元，所捐赠的资金和物资按照疫情防控需要及受赠方意愿安排使用。

白皮书显示，协会以及会员单位高度关注疫情动向，牵挂疫区防疫需求，踊跃向疫区捐款捐物的爱心活动受到了新华社、人民日报、人民网、中央电视台、经济日报、光明日报、北京周报、人民中国等多家主流媒体的广泛宣传报道。《每日新闻》、《冲绳时报》等多家日本媒体在报道中高度评价与国际社会分享中国企业抗击疫情的经验做法和最新成就传递团结合作、战胜疫情的信心和力量，点赞协会推动中日两国抗击疫情合作的努力。同时，人民网以《东京街头暖心一幕 在日中企协和黑龙江同乡会免费分发口罩》为题报道了协会走上东京街头为日本民众免费发送口罩。这组报道被日本多家媒体转载，海外社交媒体发布后收到了日本粉丝留言：“谢谢，谢谢，真的是帮了我们的忙。让我们齐心协力一起努力吧！”



2020年2月24日，在日中国企业协会与在日黑龙江省同乡会主动组织协会成员和同乡会华侨华人作为志愿者在东京新宿向日本民众免费发放口罩的活动。图为在日中国企业协会会长王家驹走上东京街头为日本民众免费发放口罩。
(来源：人民网现场报道)



在日中国企业协会向成田市捐赠防护口罩
(来源：人民网现场报道)

三、以坦诚、客观的态度，介绍了协会公开透明发布防疫举措、工作建议。

面对疫情来袭，协会作为中国经济贸易金融界企业或组织的派出机构、日本境内设立的中资企业法人及分支机构为主体自愿结成的非盈利性任意团体，第一时间积极指导企业会员单位严格落实防疫措施和相关复工管理制度，做好应急工作预案，强化疫情防控。

2020年1月30日协会发布《在日中国企业协会秘书处告会员企业应对疫情建议书》，紧急连续发布《在日中国企业协会支援祖国抗击新型冠状病毒行动倡议书》、《关于在日中国企业加强新型冠状病毒感染肺炎疫情防控工作的紧急通知》等高度重视、指导企业做好疫情防控，并提供风险预警等有针对性的信息服务，提升企业风险防范能力。2020年2月10日协会第一时间成立疫情对应机构，收集疫情及防控信息，制定有效防疫措施，协助防止疫情扩散，联系应对突发情况，组织捐资捐物等社会公益活动。时刻保持与驻日使馆、经商处的沟通，与驻日使馆以及企业会员单位间建立防疫热线及微信群联系，主动与保持持续有效的沟通，及时通报协会和会员单位防疫工作情况，听取具体要求和指导。

白皮书是真实记录协会带领中国企业众志成城、全力以赴抗疫行动和经验的重要资料。本书系统梳理了在日中国企业在面对突发抗击疫情的过程，全面总结了海外防控疫情的经验做法。当前疫情仍在全球肆虐，白皮书中所述协会措施和积极指导帮助海外中国企业做好新冠肺炎疫情应对工作情况具有重要参考价值。希望读者能从白皮书中汲取经验，助力各国驻在企业抗击疫情工作。

中日媒体聚焦报道疫情防控捐赠事迹

新型冠状病毒感染肺炎疫情暴发以来，在日中国企业协会以及会员单位高度关注疫情动向，牵挂疫区防疫需求。协会向会员企业发出为抗击疫情做出自己贡献的倡议，会员单位积极响应，踊跃向疫区捐款捐物，受到了新华社、人民日报、人民网、中央电视台、经济日报、光明日报、北京周报、人

民中国、日本全国性报纸《每日新闻》、日本地方报纸《冲绳时报》、日本最大的中国新闻网站RecordChina等多家主流媒体的关注和积极报道，有效传递了中国力量。危机时刻的互助，让彼此都有了战胜困难的勇气。

沖繩タイムズ CHERRY TREE NEWS 基地問題 ニュース 沖縄情報 社説・コラム 電子新聞 トレンド スポーツ ショップ

沖繩へマスク1万枚贈呈／在日中国企业協 物資援助に「恩返し」

2020年3月27日 05:00

新型コロナウイルスの感染拡大を受け、在日中国企業協会（東京都、王家駒会長）は26日、県医師会と那覇空港ビルディングに計1万枚の医療用マスクを寄付した。1月に中国での感染が急増した際に、沖縄から送られた物資援助に対する「恩返し」として贈られた。

Googleはこの広告の表示を停止しました

この記事は有料会員（購読者／デジタル購読者プラン）限定です。有料プランに登録すると、続きをお読み頂けます。

2020年3月37日日本冲绳县当地报纸《冲绳时报》刊载《在日中国企业协会援助物资冲绳》

九州や沖縄の華僑・華人、武漢に大量の物資を寄付—中国メディア

Record China / 2020年2月5日 6時40分



湖北省武漢市などで新型コロナウイルスによる肺炎の感染が拡大しているのを受け、在福岡中国総領事館の管轄区域に住む華僑・華人が積極的に物資を寄付している。

湖北省武漢市などで新型コロナウイルスによる肺炎の感染が拡大しているのを受け、在福岡中国総領事館の管轄区域に住む華僑・華人が一致団結し、祖国のコロナウイルスとの闘いを支援しようと、積極的に物資を寄付している。人民網が伝えた。

新型コロナウイルス感染拡大を受け、多くの華僑・華人が、在福岡中国総領事館のサポートの下、新型コロナウイルスとの闘いを支援しようと、続々と義援金や物資を寄付している。また、華人華僑団体や中国系企業も、直ちに義援金を募ったほか、物流ルートを確認。不完全な統計ながら、同領事館によると、現時点で、華僑・華人団体や中国系企業には、合わせて約700万円相当の物資が集まっている。

2020年2月5日日本最大的中国新闻网站RecordChina新闻网站转载人民网日文版报道《日本九州、冲绳地区华侨华人捐赠700多万日元物资共抗疫情》

点滴温暖汇聚成阵阵暖流，消融了疫情带来的丝丝寒意。中日两国是一衣带水的友好近邻，在疫情面前更是守望相助的命运共同体。《防控新型冠状病毒肺炎疫情的中国企业行动》白皮书真实记录了在日中国企业全面抗击疫情的历程，与国际社会分享了中国企业抗击疫情的经验，传递了团结合作、战胜疫情的信心和力量。在日中国企业协会于是疫情这一特殊时期，以温暖人心的大爱架起了一座增进中日两国民众感情的“山川异域 风月同天”友谊之桥。

中华人民共和国商务部

感谢信

在日中国企业协会：

新冠肺炎疫情发生后，你会身在海外，心系祖国，积极响应境外中资企业商(协)会联席会议办公室的倡议，第一时间自发自愿号召会员中资企业筹集和捐赠紧缺医疗物资以及捐款，驰援国内抗击疫情，为打赢新冠肺炎疫情阻击战贡献重要力量。同时，你会指导会员中资企业认真做好自身疫情防控工作，并引领他们有序复工复产和开展正常生产经营，为维护会员中资企业的权益与发展、推动高质量共建“一带一路”提供了有力支持和服务保障。

我部高度赞赏你会在前一阶段抗击疫情的过程中展现出的爱国情怀、社会责任和精神风貌，对你们的主动作为和积极贡献表示衷心感谢！目前，海外疫情形势严峻，希望你们在保障自身健康安全的同时，积极引导和规范中资企业采取有效防疫措施和稳妥开展生产经营，在遵守当地法规政策的前提下履行力所能及的社会责任，树立良好形象。我愿与你一道为全面战胜疫情携手奋战，并在今后的工作中进一步加强交流、深化合作，努力为你会及境外中资企业提供更高质量的服务，支持你们更好更快的发展，为推进“一带一路”建设、实现互利共赢合作、推动构建人类命运共同体作出更大贡献。



境外中资企业商(协)会联席会议办公室
Executive Office of Joint Conference of Chinese Overseas Chambers of Commerce

感谢信

在日中国企业协会：

谨代表境外中资企业商(协)会联席会议向贵会表达最崇高的敬意！

2020年初，一场突如其来的疫情肆虐中华大地，牵动着社会各界的心，举国上下同舟共济，凝聚起抗击病魔的强大合力。贵会第一时间响应境外商会联席会议办公室的倡议，充分发挥自身优势，自发自愿开展紧缺医疗物资的筹集捐赠工作，带领会员企业驰援国内抗击疫情的战斗。

贵会及会员企业捐赠的医用口罩、防护服、护目镜、医用手套等医用物资运抵国内抗疫一线，为保障紧缺医疗物资的供给提供了有力补充！我们对贵会及会员企业在前一阶段抗击疫情斗争中，以善行担起守望相助的社会责任、用义举彰显一方有难、八方支援的家国情怀，表示高度赞赏和衷心感谢！联席会议将进一步加强自身建设，为贵会提供更多更好的服务与支持。

让我们携起手来，共同应对疫情全球扩散挑战，推动构建人类命运共同体。祝愿贵会及会员企业在海外一切平安，在未来实现更大发展！

境外中资企业商(协)会联席会议轮值主席单位
中资企业(新加坡)协会会长
2020年4月23日

2020年4月18日，中华人民共和国商务部向在日中国企业协会发出《感谢信》，高度赞赏协会展现出爱国情怀、社会责任和精神风貌，感谢在抗击疫情过程中主动作为和积极贡献。

境外中资企业商(协)会联席会议办公室感谢信

荣誉证书

在日中国企业协会：

自新冠肺炎疫情突发以来，贵协会积极贯彻落实驻日中国大使馆经济商务处的抗疫防疫精神，以高度的企业社会责任感，克服困难迅速组织捐赠防疫物资，积极展现了中国企业优秀形象，为支援防疫工作做出了积极贡献。对此守望相助的真情表示衷心感谢。

特发此证，以彰善举！

中华人民共和国驻日本
大使馆经济商务处
2020年5月吉日

中华人民共和国驻日本大使馆经济商务处感谢信



征稿启事

《境外中资企业商（协）会联席会议工作通讯》由境外中资企业商（协）会联席会议主办，致力于境外各中资企业商（协）会之间的沟通交流，协助联席会议打造开放包容、务实有效、创新发展的信息交流平台，助力境外中资企业开展信息交流，加强海外合作。内刊主要面向国内省市商务厅（局）、境外中资企业商协会、中央企业、国内行业重点民营企业等单位发行。

本刊所发表的文章主要聚焦联席会议和各境外商（协）会重点工作内容和工作思路、中国对外投资和全球经济发展形势研判等内容，离不开业界有关理论的探讨和信息的交流，欢迎广大境外商（协）会及会员单位踊跃投稿，或提供与之相关且合法合规的投资项目信息。要求来稿行文流畅严谨、内容充实、逻辑清晰、观点结论明确、格式规范。

来稿请注明“投稿”字样，并将电子版直接发至以下邮箱：jccocc2019@163.com

联系电话：010-64515314；010-64515340。

《境外中资企业商（协）会联席会议工作通讯》编辑部全体同仁，期待您的来稿。

《境外中资企业商（协）会联席会议工作通讯》编辑部

境外中资企业商（协）会联席会议

境外中资企业商（协）会联席会议（以下简称联席会议）是境外中资企业商（协）会（以下简称境外商（协）会）自发形成、自愿参与、非盈利性、非政府性的联合组织。2019年9月由阿联酋中国商会、埃塞俄比亚中国商会、澳大利亚中国总商会、全巴基斯坦中资企业协会、巴西中资企业协会、德国中国商会、俄罗斯中国总商会、美国中国总商会、南非中国经贸协会、尼日利亚中国总商会、日本中国企业协会、西班牙中国商会、中资企业（新加坡）协会、匈牙利中资企业商会、印度尼西亚中国商会等15家境外商（协）会在北京发起成立。

一、宗旨

联席会议旨在打造开放包容、务实有效、创新发展的信息交流平台、协调服务平台和联动互助平台，整合国际国内优势资源，加强境外商（协）会的沟通交流与合作，助力境外中资企业依法合规经营、防范外部风险、维护自身权益、开展信息交流、加强海外合作、拓展国际市场、培育竞争合作优势、履行社会责任、树立良好形象与品牌，实现健康稳定可持续的发展，为促进当地经济与社会发展、中国与其他国家互利合作、建设开放型世界经济做出贡献。

二、职责

◆**促进交流合作。**推动境外商（协）会之间的互访互鉴交流学习。协助境外商（协）会与中外政府部门、行业组织、智库、媒体等沟通交流，建立对话机制，反映商（协）会发展诉求和建议，维护境外中资企业合法权益。促进境外商（协）会积极参与多双边经贸谈判和高级别外交和经贸合作活动。

◆**举办主题论坛。**在境内外举办主题论坛，汇集境外商（协）会和国际组织、政府机构、行业商（协）会协会、领先企业、金融机构、研究机构和咨询机构等代表，探讨国际政治经济形势，解读最新政策发展，研讨企业高质量发展路径，分享商（协）会建设运营经验，对接境外投资合作项目。

◆**提供专业咨询。**整合各方信息和优质资源，提供境外商（协）会发展和商（协）会企业海外经营相关的产业、政策、法律、财税、金融、管理、知识产权等专业咨询服务。

◆**组织业务培训。**针对境外商（协）会发展和商（协）会企业海外经营需求，组织涉及经贸政策、市场、品牌、人力、财税、金融、法律、知识产权、供应链、劳务、公共关系、社会文化等方面的线上或线下业务培训。

◆**开展专题研究。**针对境外商（协）会发展的

不同问题，联合专业机构，汇总诉求，解剖难点，分析趋势，探讨机遇，提出建议，编写发布研究报告。促进境外商（协）会开展调研，编写发布所在国（地区）投资营商环境等报告。

◆**搭建服务平台。**建立数据库，汇总境外商（协）会及其会员企业相关数据和国别、项目信息，提高信息共享水平。

◆**推进规范建设。**推动境外商（协）会建立健全市场协调机制，制定经营行为自律规范，指导企业依法合规经营，增强商（协）会及其会员企业社会责任实践。总结复制推广商（协）会工作中的优秀经验与创新做法。

◆**建设宣传门户。**建立官方网站，及时发布境外商（协）会最新动态，为联席会议成员单位提供宣传展示渠道。

三、组织结构

（一）联席会议设立理事会作为最高权力决策机构，设立办公室作为常设执行运营机构，设立咨询委员会提供智力支持。

（二）理事会是联席会议的决策机构。理事会设轮值主席单位1个，副主席单位和理事单位若干。首届联席会议理事单位为阿联酋中国商会、埃塞俄比亚中国商会、澳大利亚中国总商会、全巴基斯坦中资企业协会、巴西中资企业协会、德国中国商会、俄罗斯中国总商会、美国中国总商会、南非中国经贸协会、尼日利亚中国总商会、日本中国企业协会、西班牙中国商会、中资企业（新加坡）协会、匈牙利中资企业商会、印度尼西亚中国商会等15家境外商（协）会。经理事单位推选，首任轮值主席单位为中资企业（新加坡）协会，副主席单位为俄罗斯中国总商会、美国中国总商会、尼日利亚中国总商会、德国中国商会、印度尼西亚中国商会。

（三）办公室是联席会议的常设执行运营机构，设主任1名、常务副主任1名、副主任2名，由理事会推荐产生。办公室地点在北京。

（四）咨询委员会通过办公室聘请组建，由来自国际组织、研究机构、高校院所、媒体智库、咨询机构、金融机构、行业组织、行业领先企业等的高级别代表或专业人员组成，为联席会议发展提供智力支持。

联席会议办公室（设在商务部投资促进事务局）联系方式

地址：北京市东城区安外大街东后巷28号

电话：010-64515312

邮箱：jccocc2019@163.com